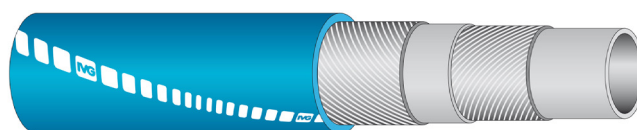




code	inside diameter		outside diameter		working pressure		burst pressure		weight nominal		bending radius		length max	
	mm	inch	mm	inch	bar	psi	bar	psi	kg/m	lbs/ft	mm	inch	m	ft
1466267	13	1/2	21,4	0,84	10	150	30	450	0,34	0,23	80	3,2	60	200
1466275	16	5/8	25	0,99	10	150	30	450	0,43	0,29	95	3,7	60	200
1466283	19	3/4	28,4	1,12	10	150	30	450	0,52	0,35	115	4,5	50	164
1466291	25	1	35	1,38	10	150	30	450	0,70	0,47	155	6,1	40	131


IT

IT Tubo estruso per lavaggio con acqua calda

Norme: la gomma di sottostrato è composta da materiali conformi a FDA tit.21 art. 177.2600 e BfR XXI Cat.3. Phthalates free. Copertura: secondo ISO 22196:2011 (Ref.1).

Applicazione: tubo per lavaggio con acqua calda in ambiente alimentare con ottima resistenza a temperature elevate. Idoneo per operazioni di igiene in caseifici, conservifici, mattatoi ed in tutte le industrie alimentari. copertura particolarmente resistente ai grassi. Non idoneo per veicolare alimenti.

Temperatura: da -20°C a +95°C.

Costruzione

Sottostrato: gomma sintetica bianca, liscia, resistente ai grassi.

Rinforzo: inserti tessili ad alta tenacità.

Copertura: gomma sintetica blu, liscia, antimicrobica, resistente agli agenti atmosferici, all'ozono e al contatto con le materie grasse.

Marchatura: IVG EASYCLEAN - WASHDOWN IN FOOD INDUSTRIES - W.P. 10 BAR - SIZE - 95°C - BATCH NUMBER.

EN

EN Extruded hot water washing hose

Standards: tube rubber is made with materials according to FDA tit 21 art. 177.2600 and BfR XXI Cat.3. Phthalates free. Cover: according to ISO 22196:2011 (Ref.1).

Application: hot water washing hose in food environment with excellent resistance to high temperatures. Suitable for hygienic operations in dairies, canneries, slaughterhouses and all food processing industries. Particularly fat resistant cover. Not suitable for conveying food.

Temperature: from -20°C (-4°F) to +95°C (203°F).

Construction

Tube: white, seamless synthetic rubber, fat resistant.

Reinforcement: high, strength synthetic fabrics.

Cover: antimicrobial, blue, seamless synthetic rubber, ageing, ozone and fat resistant.

Branding: IVG EASYCLEAN - WASHDOWN IN FOOD INDUSTRIES - W.P. 10 BAR - SIZE - 95°C - BATCH NUMBER.

FR

FR Tuyau extrudé pour lavage à l'eau chaude

Normes: le caoutchouc du tube est conçu des matériaux conformes à FDA tit 21 art. 177.2600 et BfR XXI Cat.3. Sans phtalates. Revêtement: selon ISO 22196:2011 (Ref.1).

Applications: tuyau pour lavage à l'eau chaude en milieu alimentaire, avec une très bonne tenue aux températures élevées. Idéal pour toute opération de lavage et nettoyage dans les laiteries, les conserveries, les abattoirs et les industries alimentaires. Revêtement extrêmement résistant aux graisses. Ne convient pas pour le transport d'aliments.

Gamme de températures: de -20°C à +95°C.

Construction

Tube: caoutchouc synthétique blanc, lisse, résistant aux graisses.

Armature: nappes textiles très résistants.

Revêtement: caoutchouc synthétique bleu, lisse, antimicrobien, résistant aux agents atmosphériques, à l'ozone et les matières grasses.

Marquage: IVG EASYCLEAN - WASHDOWN IN FOOD INDUSTRIES - W.P. 10 BAR - SIZE - 95°C - BATCH NUMBER.

DE

DE Extrudierter Schlauch entwickelt zum waschen mit Heißwasser

Normen: der Seelegummi ist entspricht der FDA Titel 21 Artikel 177.2600 und BfR Kat.3. Frei von Phtalaten. Decke: nach ISO 22196:2011 (Ref.1).

Verwendung: Schlauch entwickelt zum waschen mit Heißwasser in Lebensmittelbetrieben mit ausgezeichneter Beständigkeit gegen hohe Temperaturen. Geeignet für die Operationen der Hygiene in Molkereien, Konservenfabriken, Schlachthöfen und in allen Lebensmittelindustrien. Die Decke ist besonders beständig gegen Fett. Nicht zur Förderung von Lebensmitteln geeignet.

Temperaturbereich: -20°C bis +95°C.

Aufbau

Seele: synthetischer Gummi, weiß, glatt, beständig gegen Fette.

Einlagen: hochzähes Cordgewebe.

Decke: synthetischer Gummi, blau, glatt, antimikrobielle, beständig gegen Witterungseinflüsse, Ozon und Fette.

Kennzeichnung: IVG EASYCLEAN - WASHDOWN IN FOOD INDUSTRIES - W.P. 10 BAR - SIZE - 95°C - BATCH NUMBER.

INFORMAZIONI PER LA SICUREZZA – RESPONSABILITÀ DELL'UTENTE

I tubi in gomma hanno una durata che varia soprattutto in base all'utilizzo a cui sono destinati. Le apparecchiature e i sistemi in cui il tubo viene installato devono essere progettate in modo sicuro. In funzione della varietà degli impieghi a cui il tubo può essere destinato, IVG Colbachini SpA non garantisce il corretto funzionamento del prodotto per tutte le situazioni in quanto l'analisi degli aspetti tecnici relativi a impieghi molto particolari è compito dell'utilizzatore al momento di scegliere il prodotto più adatto alle proprie esigenze. Dunque, in relazione alla varietà delle condizioni operative e delle applicazioni per le quali i prodotti IVG possono essere acquistati, l'utilizzatore è il solo responsabile per la scelta finale del prodotto idoneo a garantire i requisiti prestazionali e di sicurezza richiesti dall'applicazione.

Le informazioni e i dati tecnici contenute nelle schede prodotto devono essere analizzate da utenti con competenze tecniche adeguate.

IVG Colbachini non è responsabile per un uso diverso, da parte dell'utilizzatore finale, da quello confermato nei propri cataloghi, schede prodotto, offerte, conferme d'ordine ed eventuali raccomandazioni allegate.

Una scelta inappropriata del prodotto o la mancata osservanza delle procedure per l'installazione, l'uso, manutenzione e lo stoccaggio dei tubi può comportare la rottura del tubo e causare danni a cose e/o lesioni gravi a persone.

Per la scelta ed un uso corretto dei prodotti IVG fare riferimento anche al documento "Raccomandazioni per la scelta, lo stoccaggio, l'uso e manutenzione dei tubi flessibili in gomma" fornite da Assogomma e disponibili su www.ivgspa.it. Tali raccomandazioni sono in accordo alla norma internazionale ISO 8331, "Tubi in gomma e plastica e tubi raccordati – Linee guida per la scelta, stoccaggio, uso e manutenzione".

Per motivi di sicurezza non va mai superata la pressione di esercizio indicata nella scheda tecnica del prodotto.

Per impieghi specifici dei tubi in gomma si rimanda alle prescrizioni di legge o alle specifiche normative di rispondenza; in aggiunta sono disponibili ulteriori raccomandazioni per impieghi particolarmente critici. Per informazioni in merito, contattare il Servizio Marketing (marketing@ivgspa.it).

SAFETY INFORMATION – USER RESPONSIBILITIES

The service life of rubber hoses mainly depends on the dedicated use. Equipment and systems where the hose is installed must be designed safely. Since our hose can be designed for different applications, IVG Colbachini SpA cannot guarantee the proper functioning of the product for all situations. The analysis of the technical aspects related to specific uses must be performed by the users when choosing the product that meets their requirements. So, in relation to the variety of operating conditions and applications of the IVG hose, the user is solely responsible for the final choice of the product deemed suitable to satisfy the performance and safety requirements called for the application.

The information and technical data shown in the product data sheets must be examined by users with appropriate technical skills.

IVG Colbachini is not responsible for other uses, identified by the end user, that are different from the one shown in its catalogues, product sheets, offers, order confirmations and any recommendations attached.

An inappropriate choice of the product or a failure to follow the procedures of installation, use, maintenance and storage of the hoses may lead to a hose break and cause material damage and/or serious injury to people.

For the selection and proper use of the IVG products you can also refer to the document "Recommendations for selection, storage, use and maintenance of rubber hoses" provided by Assogomma and available on www.ivgspa.it. These recommendations are according to the international standard ISO 8331, "Plastic and rubber hoses and hose assemblies - Guidelines for selection, storage, use and maintenance."

For safety reasons, never exceed the working pressure indicated in the product data sheet.

For specific applications of rubber hoses, please refer to the legal requirements or specific standards; moreover additional recommendations for particularly critical applications are available.

For further information, contact the Marketing department (marketing@ivgspa.it).